

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Улица, број, sprat	Тумашева 48
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Крен Маре
Занимање — Zanimanje	шпоровач
Држављанство — Državljanstvo	10.7.1896- Рус
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Одбрањеног
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	Умекла
Вера — Vera	Молетска
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мешајо Сара Јеленјо
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Олга Машон Мешајо	дете	женско	5. IX 1908 24. V 1937	Београд

НАПОМЕНА: Венг. 10.7.1896 год. и држ. жене 19. X. 1936 г.
НАПОМЕНА: 2-1-40 жена умрла 2-1-40 др. сина

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

23. III 1964

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

БЕОГРАДСКИ
СТАНОВНИКОВИ
УПРАВИТЕЉСТВО

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
23. IV 29	Лушанска	28	Соро ваен		
4. XI 29	Цара Уроша	28	Алексу-		
19. XI 29	Цара Уроша	28	ија Алексај	Ази	
2. V 40	Цара Уроша	28	Алексај		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД